



## 2013 no. 1

- Van de redactie; uitleg over de foto's van de nieuwe kافت: schoolgebouwen in ons werkgebied
- In memoriam Dré Bergs
- Kerstwandeling 2012; Petra Bruijnen heeft het verslag geschreven
- Fietsexcursie in het voormalig Brits munitiedepot in Brügggen-Bracht
- Hotel Asselt en het Green Key certificaat goud
- Moeder van Troost; Piet van Buggenum schrijft over het klein wit Maria kapelletje
- De post in het Maas- en Swalmdal; door Jan Ickenroth met diverse illustraties verwoord
- Ketjes; dialectgedicht van Riky Simons-Julicher
- Uit het leven van onze voorouders; procesverbaal van 9 oktober 1731
- Waordpuzzel; de oplossing van de puzzel uit 2012-4
- Van hot nao haar door 't Zjwaams Waordebook (25)
- Toekomst van molen De Grauwe Beer; Mark Crins maakt zich hier zorgen over
- Veurjaorsstórm aan zee; een dialectgedicht van Els Janssen-van Avesaath
- Werkgroep Geschiedenis; wie komt onze groep versterken? Een oproep.
- Uit de oude doos; spaarkas Ons Genoegen uit Swalmen, foto archief MHVS

## 2013 no. 2

- De site van onze vereniging; bekijk en bewonder de gereedgekomen nieuwe site
- Officiële opening Stationstraat en Neerstraat Swalmen op 24 mei door de gemeente Roermond
- Open Dag van onze vereniging op 25 mei; een kort verslag hiervan
- Hemelvaartsdagfietstocht; een verslag van de tocht naar o.a. Beesel, Reuver en Kessel door Marij Schaeken
- Tentoonstelling Tweede Wereldoorlog en oorlogsboek; een vraag om hulp hierbij
- Lezing over de natuur langs de Swalm op Duits grondgebied; een verslag door Riky Simons-Julicher
- Lezing over het Nederlands deel van de Swalm, inclusief het dialectgedicht van Riky Simons-Julicher; door Toine Wuts samengevat
- Excursie naar het gemeentearchief Venlo; welke schatten heeft het archief zoal? Thei Derks weet het nu
- Uit het leven van onze voorouders; procesverbaal van 11 maart 1765
- Bussereinds kepelke; Piet van Buggenum schrijft erover
- Trui kende haar huilands wel; lees wat Giel Geraedts † te vertellen heeft
- Van hot nao haar door 't Zjwaams Waordebook (26)
- Lagere scholen in ons werkgebied BS Octopus Swalmen; Gerry Nijssen-Severens schrijft over o.a. de kleuterschool 't Kleuterheukske, de St. Jozefschool en BS Heide (voorlopers van BS Octopus)
- IJzeroer in Belfeld; naar een artikel van prof. Dr. Nic. Douben
- Uit de oude doos; foto van Reuver A1 uit 1970

## 2013 no. 3

- Werkgroep Dorpsgidsen Beesel al tien jaar succesvol
- Plaatsing herdenkingsplaquette familie Lebon; Pierre Verstappen was er op 6 juli j.l. bij
- Moestuin Genaenhof in ere herstellen; Harry Cuypers over de vroegere moestuin en een oproep tot het hebben van een eigen tuintje
- Fietstocht naar de bronnen van de Swalm; Cornanda Jonkman is meegefietst
- Uit het leven van onze voorouders; een procesverbaal van 14 oktober 1735
- Lagere scholen in ons werkgebied: BS De Mortel; Marjan Blom dook in de schoolgeschiedenis
- De Maas vroeger en nu; Wiel Killaars mijmert over zijn jeugd en de Maas
- Bescherming van enkele waardevolle archeologische terreinen in Swalmen; welke terreinen bedoelt Wiel Luys?
- Remplaçant voor Joannes-Sigbert Steeghs; Thei Derks over de diensttijd in 1874
- Van hot nao haar door 't Zjwaams Waordebook (27)
- Herinneringen uit Belfeld (1); over Joannes Geurts (Sjeng van Corneel van Pau) †
- Naojaor; dialectgedicht van Els Janssen-van Avesaath
- Sporen van de oorlog; Jan Geerlings en de gekapte eikenbomen langs de gracht van kasteel Nieuwenbroeck in Beesel



- Uit de oude doos; familie Heuvelmans uit Swalmen; foto van Chrit Verstappen
- Drukbezochte Open Monumentendag 15 september; naar kasteel Hillenraad, de tuinen, de slotkapel en de binnenplaats kwamen veel belangstellenden. Het nieuwe boekje 'Kasteel Hillenraad, bewoners en bezittingen' werd door de bezoekers veel gekocht

#### 2013 no. 4

- De start van het nieuwe 'participatie' jaar; door Toine Wuts
- Vastelaoveslaezing; Corrie Janissen vertelt euver dae sjoone aovindj
- Foto-expositie MHVS in St. Jan Baptist tot 1 februari 2014
- Herinneringen uit Belfeld (2); Belfeld in de greep van koning winter 1890, Sjeng van Corneel van Pau †
- 1963 2013 de Seniorenvereniging in Swalmen 50 jaar jong; een verslag van Johanna Cox-Geraedts en Riky Simons-Julicher
- Bijenschans Reuver; imker Zaynab Michels vertelt over een dag in oktober bij de bijen
- Drie boomkruisen langs de 'Camino' in Belfeld; Jan Coopmans en Wim van Diepen over de kruisen
- Open Monumentendag 'Macht en Pracht' in gemeente Beesel een groot succes! Wiel Luys was erbij
- Van hot nao haar door 't Zjwaams Waordebook (28)
- De meisjesschool in Reuver: het begon met de Heilig Hartschool; Jan Jacobs en het onderwijs vanaf 1842
- Aovindjsjeulke; dialectgedicht van Riky Simons-Julicher
- Uit de oude doos; Jong Nederland uit Reuver, foto van Hugo Vossen
- Uit het leven van onze voorouders; een procesverbaal van 24 januari 1794
- Inzegening St. Barbarakapel Offenbeek; verslag door Pierre Verstappen
- De Barbarakapel(len) in Reuver en Offenbeek; Jan Ickenroth en de geschiedenis ervan
- Herbouw St. Barbarakapel in Offenbeek; Ger Peulen en bijzondere wetenswaardigheden